政治
三合一選舉 開始領表 4
生活
最高賠償200萬元 6
旅遊休閒
梨山菁華遊 三天兩夜走透透 40
退役老兵補貼 立院三讀通過 4
法立成完法養保物飼 嚴格規範宰殺養 5
民進黨大甫振華望展 上紙者學會談鼎 13
金融業聯手推出優惠推 22

圈風暴入侵下午台南

強颱逼境 海上、陸上警報發布 瑞伯明將籠罩全台 中北以部可能下「超大豪雨」

【記者章倩萍／台北報導】瑞伯颱風昨天下午二時增強為強烈颱風，中央氣象局昨天下午三時發布海上颱風警報，昨晚八時再發布陸上颱風警報，預測今天下午恆春半島、台東地區、綠島、蘭嶼將開始進入颱風的暴風圈範圍內；明天全天，全台地區都將在瑞伯颱風暴風圈的籠罩下。氣象局表示，北部、東北部及東部地區可能下「超大豪雨」，請民眾注意。

如欲查詢是否停止辦公及上課，可撥「〇二〇一三〇〇一六六」電話，或上人事行政局網站「http：／／www.cpa.gov.tw」。

氣象局預報中心副主任吳德榮表示，受到瑞伯颱風影響，台灣地區從今天下午開始到十六日為止，將有豪雨發生，北部、東半部及恆春半島地區尤應特別注意。預計這段時間台灣地區的累積雨量將在五百公厘以上。

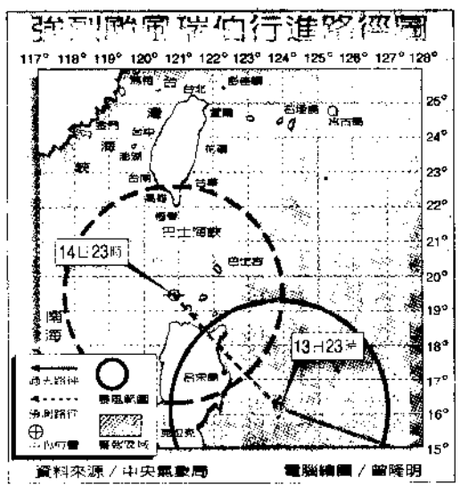
氣象局指出，瑞伯颱風昨晚十一時的中心位置是在北緯十六點一度、東經一百廿四度，也就是在恆春南南東方約七百四十公里的海面上，七級風暴風半徑三百五十公里，十級風暴風半徑一百五十公里，以每小時廿二公里的速度，向西北方向前進，近中心最大風速每秒五十五公尺，相當於十六級風，瞬間最大陣風在十七級以上。中央氣象局預測，瑞伯颱風今晚十一時的中心位置約在恆春南方約二百九十公里海面上。

氣象局昨晚發布的陸上颱風警報警戒區域包括：恆春半島、蘭嶼、綠島及台東地區；海上颱風警報的警戒區域則包括巴士海峽、台灣東南部海面、台灣海峽南部及東沙島海面。

吳德榮說，瑞伯颱風在北邊太平洋高壓的牽引下，未來進入巴士海峽後，移動路徑有轉北北西偏北，到北緯卅度左右再轉北北東偏東北方前進的趨勢，也就是會沿著台灣地區東部外海向北移動。不過他表示，目前也不排除瑞伯颱風會繼續朝西北方向撲向台灣的可能性，如果真的如此，颱風帶來的災害就會更加嚴重。

氣象局表示，北部、東北部地區及山區，今天開始轉為有陣雨的天氣。預計北部、東北部可能有大雨，氣象局形容雨勢之大可能是「超大豪雨」，民眾應該及早防範。

相關新聞見六版



中研院士崔琦獲諾貝爾物理學獎

發現次原子粒如何表現出流體特徵 與美、德兩學者同獲殊榮 為歷來第八位得獎的華裔

八於琦崔的裔華，一之主得位三獎學理物爾貝諾讓會士院加參他為此，士院院究研央中選當年一十影攝／文啓龍者記。影留時

【本報綜合斯德哥爾摩十三日外電報導】包括中央研究院院士崔琦在內的三位於美國大學進行研究的科學家，十三日榮獲諾貝爾物理學獎，他們的主要成就為發現次原子粒如何表現出流體的特徵；這在「分數量子霍爾效應」上，是一項重大發現。

這是繼去年華裔朱棣文教授與另兩位美籍、法籍科學家共同獲得諾貝爾物理學獎之後，又一次華裔科學家獲得諾貝爾物理學獎。

五十九歲的崔琦祖籍河南，目前在美國普林斯頓大學電機系任教；過去曾數次來台訪問講學，民國八十一年當選中央研究院第十九屆院士，專長為實驗固態物理，他最近一次回國是在四年前參加中研院院士會議。崔琦是繼楊振寧、李政道、丁肇中、李遠哲、朱棣文之後，第六位華裔諾貝爾獎得主。

瑞典皇家科學院十三日表示，他們三位的發現是對量子物理學及現代物理學眾多分支之重要新理論觀念發展的理解又一大突破。另二位是四十七歲、美國籍、任教於史丹福大學的勞福林教授，及四十九歲、德國籍、任教於紐約市哥倫比亞大學的史特默教授。

崔琦和史特默兩人於一九八二年在使用超強電磁場及低溫的實驗中，共同發現一種新的量子流體；而勞福林則在一九八三年進一步加以研究並對這項結果提出解釋。讚辭說，三位科學家發現一種新的「量子流體」，這是一種和液態氦一樣的流體，具有某些和超流體共通的特性。瑞典皇家科學院形容這些實驗，就好像「在冰雹風暴中測量個別冰雹的聲音」，可見其難度。

三人將可在十二月十日諾貝爾逝世一百零二周年紀念日獲頒獎牌及七百六十萬克朗（九十七萬八千美元）的獎金。這是諾貝爾物理學獎第九十二次的頒發。

相關新聞見二版

辜振甫今率團赴上海

兩岸分治半世紀首度政府授權代表赴大陸 對兩岸關係具指標意義

【記者楊羽菱／台北報導】海基會董事長辜振甫今天率團前往大陸，展開「破冰之旅」，此行是兩岸分治半世紀以來，首度的政府授權代表前往大陸進行高層對話，辜振甫表示「此行對兩岸關係將具指標意義」，他期許此行與汪道涵等人的會晤能為日後恢復兩岸制度化協商營造氣氛，成為兩岸重建互信的重要起點。

辜振甫昨天在行前記者會上作上述表示。針對外界懷關切辜振甫此行與中共國家主席江澤民會面時，是否會談及兩岸領導人會面問題？辜振甫指出，雙方的領導人曾經表示過他們的意願，不過這還是在意願的階段，沒有進一步規劃，若雙方方便，「當然也可談談」。有關邀請海協會長汪道涵來台一事，辜振甫表示，不排除在「辜汪會」時邀請大陸人士到台灣參觀我們的民主選舉。

辜振甫今晚將在上海會晤大陸海協會會長汪道涵，他強調，兩人見面本身對兩岸關係有指標性的意義，假如這次會晤中，對會務的推動，甚至很快就恢復舉行第二次會談或恢復制度性協商，就更具實質意義。

至於「辜汪會」人選問題，辜振甫表示還在協調中，參與會晤的人數不是全團，而是以會晤可能的話題為人選考量。也就是雙方可能談及那些問題，就團中成員專長、經驗擇取合適人選，可提供意見為大陸參考，不是人數的問題。

辜振甫所率參訪團預定今天上午九時啟程，下午三時抵達上海虹橋機場，入住波特曼大飯店後舉行記者會，隨後前往和平飯店與汪道涵並設宴為全團接風。

相關新聞見三、十三、十四版

聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺省字第零零貳號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十三大張 每份訂價拾伍元
電話總機伍參號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機 (02)27681234・27601616
採訪中心：27689036 地方新聞中心：27689297
書香專線：080-060-0810 訂報專線8989 送報問題專線8960
本報所刊文圖非經同意不得轉載

免費金鑽提款卡
您不用購買任何東西
就可能是免費金鑽幸運得主喔！
詳情請看第30版

昨日股市						今日氣象			
11.23	值總交成 966.59億	數指權加 6909.22	0.51	值總交成 25.44億	數指OTC 176.81	北台 25℃－30℃ 60%率機雨降	竹新 24℃－30℃ 30%率機雨降	中台 25℃－32℃ 20%率機雨降	雄高 25℃－32℃ 20%率機雨降

←1998國家醫藥品質獎
品質第一 順天堂科學中藥→

賀 順天堂藥廠股份有限公司 榮獲1998國家醫藥品質獎
整體藥廠類銀質獎 及 單一藥品類銀質獎 雙料獎項

財團法人製藥工業技術發展中心 董事長 劉秋生
財團法人生物技術開發中心 董事長 陸之琳
中國醫藥學院 校長 郭盛助
台北醫學院 校長 胡俊弘
台北市立中醫醫院 院長 張恆鴻
高雄市立中醫醫院 院長 劉景昇
財團法人嘉義基督教醫院 院長 翁瑞亨
台中 光華中醫醫院 院長 陳寬毅
台中 慈濟中醫醫院 院長 廖登清
斗六 大成中醫醫院 院長 詹益瑞
羅東 同仁堂中醫醫院 院長 陳振聲
台北 漢方中醫聯合診所 院長 林昭庚
台北 仁愛中醫聯合診所 院長 林安邦
台北 吳龍源中醫診所 院長 吳龍源
台北 建成中醫醫院 總裁 李江川
嘉義 華濟醫院 院長 李明憲
高雄 鳳光中醫醫院 主任 黃傳勝
台北 榮星中醫聯合診所 院長 張步桃
高雄 宏仁堂中醫診所 院長 蘇榮七
高雄 救世堂中醫診所 院長 陳神發
基隆 陳字斌中醫診所 院長 陳字斌
全賀

買順天堂靈芝一瓶送順天堂龜苓膏一條
慶祝順天堂藥廠榮獲1998國家醫藥品質獎，並感謝社會大眾對順天堂的肯定，特舉辦消費者回饋活動。即日起至87年10月31日止，凡購買順天堂靈芝一瓶，只要將靈芝外盒上之價格標籤剪下，貼在明信片上，註明姓名、地址、電話號碼，並加蓋店章，寄回台北市金山南路二段200號7樓「順天堂靈芝」收，即可獲贈順天堂「龜苓膏」一條（市價180元），多買多送，敬請把握良機！

順天堂藥廠股份有限公司
總公司：台北市金山南路二段200號7樓
電話：(02)2395-7070 傳真：(02)2321-3707

順天堂靈芝全省服務電話：
●台北 (02)2337-6236
●苗栗 (037)320-341
●台中南投 (04)226-6385
●台中縣 (04)461-6534
●彰化 (04)723-4966
●雲林 (056)324-543
●台南 (06)274-4390
●高屏 (07)581-6600
●宜蘭 (039)322-818
●澎湖 (06)927-3713
●花東 (038)323-846
●康是美藥妝店